

Thalys

Belgique - Paris, Belgique - Disneyland® Paris,
Belgique - Pays-Bas, Belgique - Allemagne



Prix et horaires

du 14 décembre 1997 au 23 mai 1998

THALYS



3-9

Les horaires

10-11

A bord de Thalys

12-16

Les formules de voyages et leurs prix

18-19

Disneyland® Paris en Thalys

20

Où acheter votre billet

21

Si vous modifiez vos projets

22-23

Des avantages pour les passagers Thalys

Tourisme, concert, shopping ou affaires?

Voyage d'un jour, week-end, vacances?

Seul, en couple ou entre amis?

Partez en Thalys et découvrez l'étonnant rapport prix - plaisir de votre voyage.

Les horaires, rapidité et fréquence

Bruxelles-Paris

en 1 heure 25 - jusqu'à 16 Thalys par jour

Bruxelles-Amsterdam

en 2 heures 39 - 4 Thalys par jour

Bruxelles-Cologne

en 2 heures 32 - 7 Thalys par jour

Bruxelles-Disneyland® Paris

en 1 heure 25

Liège-Paris en 2h39 - 7 Thalys par jour

Liège-Cologne en 1h24 - 7 Thalys par jour

Anvers/Berchem-Paris en 2h13 - 5 Thalys par jour

Mons-Paris en 1h20

Charleroi-Paris en 1h48

Namur-Paris en 2h16

Gand-Paris en 2h02

Bruges-Paris en 2h26

Ostende-Paris en 2h41



PARIS - BRUXELLES - Anvers - AMSTERDAM

Thalys n° trains		9309	9311	9313	9417	9321	9325	9329
			(1)			(2)		(3)
Paris-Nord	Dép.	06:55	07:25	07:55	08:55	09:55	10:55	11:55
Bruxelles-Midi	Arr.	08:20	08:50	09:20	10:20	11:20	12:20	13:20
Bruxelles-Midi	Dép.	08:28					12:28	
Berchem (Anvers)	Arr.	09:02					13:02	
Antwerpen-Centraal (Anvers)	Arr.							
Rotterdam	Arr.	10:09					14:09	
Den Haag HS (La Haye)	Arr.	10:29					14:29	
Schiphol-Aéroport	Arr.	10:52					14:52	
Amsterdam CS	Arr.	11:07					15:07	

Thalys Jours de circulation								
lundi à jeudi								
vendredi								
samedi								
dimanche								

circule

ne circule pas

(1) Ne circule pas du 22 décembre 1997 au 25 janvier ni les 13 avril, 21 et 22 mai 1998

(2) Ne circule pas les 25, 26, 27 décembre 1997, 1er, 2, 3 janvier, 13 avril, 21, 22 et 23 mai 1998

(3) Ne circule pas le 25 décembre 1997

(4) Ne circule pas du 26 décembre 1997 au 25 janvier ni les 12 avril et 22 mai 1998. Circule aussi les 13 avril et 20 mai 1998

AMSTERDAM - Anvers - BRUXELLES - PARIS

Thalys n° trains		9306	9308	9312	9414	9320
		(1)	(7)	(3)		
Amsterdam CS	Dép.					07:40
Schiphol-Aéroport	Dép.					07:58
Den Haag HS (La Haye)	Dép.					08:24
Rotterdam	Dép.					08:47
Antwerpen-Centraal (Anvers)	Dép.		06:36(2)			
Berchem (Anvers)	Dép.		06:41(2)			09:52
Bruxelles-Midi	Arr.		07:27(2)			10:32
Bruxelles-Midi	Dép.	07:10	07:40	08:40	09:10	10:40
Paris-Nord	Arr.	08:35	09:05	10:05	10:35	12:05

Thalys Jours de circulation						
lundi à jeudi						
vendredi						
samedi						
dimanche						

circule

ne circule pas

(1) Ne circule pas les 25 et 26 décembre 1997, 1er, 2 janvier, 13 avril, 21 et 22 mai 1998

(2) Ne circule pas les dimanches ni les 25, 26, 27 décembre 1997, 1er, 2, 3 janvier, 13 avril, 21, 22 et 23 mai 1998

(3) Ne circule pas du 22 décembre 1997 au 24 janvier ni les 13 avril, 21, 22 et 23 mai 1998

(4) Ne circule pas le 25 décembre 1997

9433	9339	9441	9345	9449	9351	9353	9357	9361	9365	9367
	(4)				(5)			(3) (7)		(4)
12:55	14:25	14:55	15:55	16:55	17:25	17:55	18:55	19:55	20:55	21:28
14:20	15:50	16:20	17:20	18:20	18:50	19:20	20:20	21:20	22:20	23:00
			17:28				20:28	21:28(6)		
			18:02				21:02	22:07(6)		
							22:09	22:12(6)		
			19:09				22:29			
			19:29				22:52			
			19:52				23:07			
			20:07							

00:00

THALYS



(5) Ne circule pas du 22 décembre 1997 au 25 janvier ni les 12 avril, 21 et 22 mai 1998

(6) Ne circule pas les samedis ni les 24, 25, 26 et 31 décembre 1997, 1er, 2 janvier, 12 avril, 20, 21, et 22 mai 1998

(7) Le bar est fermé entre Bruxelles-Midi et Antwerpen-Centraal

9324	9328	9436	9340	9344	9348	9350	9352	9356	9360	9364
(2)			(4)			(5)		(4)		(6)
	09:40			13:40					17:40	
	09:58			13:58					17:58	
	10:24			14:24					18:24	
	10:47			14:47					18:47	
	11:52			15:52					19:52	
	12:32			16:32					20:32	
11:40	12:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:10	18:40	19:40	20:40	21:40
13:05	14:05	16:05	17:05	18:05	19:05	19:35	20:05	21:05	22:05	23:05

00:00

THALYS



(5) Ne circule pas du 26 décembre 1997 au 23 janvier ni le 22 mai 1998. Circule les 24 et 31 décembre 1997 et 20 mai 1998

(6) Ne circule pas les 12 avril et 22 mai 1998. Circule les 13 avril et 20 mai 1998

(7) Le bar est fermé entre Antwerpen-Centraal et Bruxelles-Midi

PARIS - BRUXELLES - Liège - COLOGNE

Thalys n° trains		9409	9311	9313	9417	9321	9425	9329
			(1)			(2)		(3)
Paris-Nord	Dép.	06:55	07:25	07:55	08:55	09:55	10:55	11:55
Bruxelles-Midi	Arr.	08:20	08:50	09:20	10:20	11:20	12:20	13:20
Bruxelles-Midi	Dép.	08:25			10:25		12:25	
Liège-Guillemins	Arr.	09:31			11:31		13:31	
Aachen Hbf (Aix-la-Chapelle)	Arr.	10:11			12:11		14:11	
Köln Hbf (Cologne)	Arr.	10:57			12:57		14:57	

Thalys Jours de circulation								
	lundi à jeudi							
	vendredi							
	samedi							
	dimanche							

circule ne circule pas

(1) Ne circule pas du 22 décembre 1997 au 25 janvier ni les 13 avril, 21 et 22 mai 1998

(2) Ne circule pas les 25, 26, 27 décembre 1997, 1er, 2, 3 janvier, 13 avril, 21, 22 et 23 mai 1998

(3) Ne circule pas le 25 décembre 1997

COLOGNE - Liège - BRUXELLES - PARIS

Thalys n° trains		9306	9408	9312	9414	9420
		(1)		(3)		
Köln Hbf (Cologne)	Dép.				06:30	08:02
Aachen Hbf (Aix-la-Chapelle)	Dép.				07:14	08:49
Liège-Guillemins	Dép.				07:55	09:26
Bruxelles-Midi	Arr.				08:56	10:35
Bruxelles-Midi	Dép.	07:10	07:40	08:40	09:10	10:40
Paris-Nord	Arr.	08:35	09:05	10:05	10:35	12:05

Thalys Jours de circulation						
	lundi à jeudi					
	vendredi					
	samedi					
	dimanche					

circule ne circule pas

(1) Ne circule pas les 25 et 26 décembre 1997, 1er, 2 janvier, 13 avril, 21 et 22 mai 1998

(2) Ne circule pas les 25, 26, 27 décembre 1997, 1er, 2, 3 janvier, 13 avril, 21, 22 et 23 mai 1998

(3) Ne circule pas du 22 décembre 1997 au 24 janvier ni les 13 avril, 21, 22 et 23 mai 1998

9433	9339	9441	9345	9449	9351	9353	9457	9361	9365	9367
	(4)				(5)			(3)		(4)
12:55	14:25	14:55	15:55	16:55	17:25	17:55	18:55	19:55	20:55	21:28
14:20	15:50	16:20	17:20	18:20	18:50	19:20	20:20	21:20	22:20	23:00
14:25		16:25		18:25			20:25			
15:31		17:31		19:31			21:31			
16:11		18:11		20:11			22:11			
16:57		18:57		20:57			22:57			

00:00 **THALYS** 

(4) Ne circule pas du 26 décembre 1997 au 25 janvier ni les 12 avril et 22 mai 1998. Circule les 13 avril et 20 mai 1998.

(5) Ne circule pas du 22 décembre 1997 au 25 janvier ni les 12 avril, 21 et 22 mai 1998.

9324	9428	9436	9340	9444	9348	9350	9452	9356	9460	9364
(2)			(4)			(5)		(4)		(6)
	10:02	12:02		14:02			16:02		18:02	
	10:49	12:49		14:49			16:49		18:49	
	11:26	13:26		15:26			17:26		19:26	
	12:35	14:35		16:35			18:35		20:35	
11:40	12:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:10	18:40	19:40	20:40	21:40
13:05	14:05	16:05	17:05	18:05	19:05	19:35	20:05	21:05	22:05	23:05

00:00 **THALYS** 

(4) Ne circule pas le 25 décembre 1997.

(5) Ne circule pas du 26 décembre 1997 au 23 janvier ni le 22 mai 1998. Circule les 24 et 31 décembre 1997 et 20 mai 1998.


(6) Ne circule pas les 12 avril et 22 mai 1998. Circule les 13 avril et 20 mai 1998.

PARIS - Mons - Charleroi - NAMUR

Thalys n° trains		331 (1)	9497 (2)	333 (4)	9499	337 (1)
Paris-Nord	Dép.	07:07	10:58(3)	09:46	19:07	16:40
Mons	Arr.	09:34	12:21	12:01	20:27	18:56
Charleroi-Sud	Arr.	09:48	12:52	12:24	20:58	19:09
Namur	Arr.	10:17	13:20	12:52	21:26	19:38

Thalys Jours de circulation					
	lundi à jeudi	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	vendredi	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	samedi	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	dimanche	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

circule ne circule pas

00:00  00:00 train classique 00:00 train en correspondance


- (1) Ne circule pas les 25 décembre 1997, 1er janvier, 13 avril, 1er, 8 et 21 mai 1998
 (2) Ne circule pas les 25 décembre 1997, 1er janvier, 13 avril, 1er et 21 mai 1998
 (3) A partir du 24 janvier 1998 : 11:01
 (4) Circule les 25 décembre 1997, 1er janvier, 13 avril, 1er, 8 et 21 mai 1998

NAMUR - Charleroi - Mons - PARIS

Thalys n° trains		9496	332 (1)	9498 (2)	336 (3)	340 (1)	338 (4)
Namur	Dép.	07:25	10:04	14:22	16:30	18:13	19:12
Charleroi-Sud	Dép.	07:53	10:33	14:50	17:00	18:44	19:40
Mons	Dép.	08:21	10:56	15:18	17:26	19:10	20:03
Paris-Nord	Arr.	09:41	13:08	16:38	19:59	21:44	22:14

Thalys Jours de circulation						
	lundi à jeudi	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	vendredi	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	samedi	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	dimanche	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

circule ne circule pas

00:00  00:00 train classique 00:00 train en correspondance

- (1) Ne circule pas les 25 décembre 1997, 1er janvier, 13 avril, 1er, 8 et 21 mai 1998
 (2) Ne circule pas les 25 décembre 1997, 1er janvier, 13 avril, 1er et 21 mai 1998
 (3) Circule les 25 décembre 1997, 1er janvier, 12 avril, 1er, 8 et 21 mai 1998
 (4) Circule le 13 avril 1998

PARIS - BRUXELLES - Gand - Bruges - OSTENDE

Thalys n° trains	9321 (1)	9321 (2)	9353	
Paris-Nord	Dép.	09:55	09:55	17:55
Bruxelles-Midi	Arr.	11:20	11:20	19:20
Bruxelles-Midi	Dép.	11:34	11:45	19:34
Gent-St-Pieters (Gand)	Arr.	12:02	12:12	20:02
Brugge (Bruges)	Arr.	12:26	12:34	20:26
Oostende (Ostende)	Arr.	12:41	12:48	20:41

Thalys jours de circulation	lundi à jeudi	vendredi	samedi	dimanche
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

circule ne circule pas

00:00

THALYS 

00:00 train en correspondance

- (1) Ne circule pas les 25, 26 décembre 1997, 1er, 2 janvier, 13 avril, 21 et 22 mai 1998
 (2) Ne circule pas les 27 décembre 1997, 3 janvier et 23 mai 1998

OSTENDE - Bruges - Gand - BRUXELLES - PARIS

Thalys n° trains	9306 (1)	9408 (2)	9340 (1)	9340 (3)	
Oostende (Ostende)	Dép.	05:49	06:21	14:24	14:04
Brugge (Bruges)	Dép.	06:04	06:35	14:39	14:25
Gent-St-Pieters (Gand)	Dép.	06:28	06:57	15:03	14:48
Bruxelles-Midi	Arr.	06:57	07:28	15:31	15:15
Bruxelles-Midi	Dép.	07:10	07:40	15:40	15:40
Paris-Nord	Arr.	08:35	09:05	17:05	17:05

Thalys jours de circulation	lundi à jeudi	vendredi	samedi	dimanche
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

circule ne circule pas

00:00

THALYS 

00:00 train en correspondance

- (1) Ne circule pas les 25, 26 décembre 1997, 1er, 2 janvier, 13 avril, 21 et 22 mai 1998
 (2) Circule les 25, 26 décembre 1997, 1er, 2 janvier, 13 avril, 21 et 22 mai 1998
 (3) Circule les 26 décembre 1997, 1er, 2 janvier, 13 avril, 21 et 22 mai 1998

A bord de Thalys

A bord de Thalys, le temps est liberté et confort.

Liberté... lire, vous reposer, travailler, bavarder. C'est vous qui décidez.

Confort... éclairage tamisé, air conditionné, suspension pneumatique pour un voyage en douceur, quelle que soit la vitesse. Sièges individuels avec appui-tête, repose-pieds et tablette.

Thalys, c'est une autre façon de voyager, directe et détendue.

Vos bagages

Vos bagages peuvent être déposés dans le compartiment situé à l'extrémité de votre voiture ou dans les espaces de rangement au-dessus des sièges. Au-delà de 2 valises et d'1 bagage à main par personne, un montant forfaitaire pourra être perçu à bord.

Le service en Confort 1

Dans l'espace Confort 1, vous jouissez d'une attention permanente de la part du personnel de bord.



En semaine ...

... entre Bruxelles et Paris, une collation vous est offerte et servie à votre place: petit-déjeuner, en-cas, déjeuner ou diner léger, selon le moment de la journée
...entre Anvers/Berchem et Amsterdam, Liège et Cologne ainsi qu'entre Namur et Paris, une boisson d'accueil vous est proposée.

Durant le week-end ainsi que les jours fériés (*),

le service à la place n'est pas assuré. Avec la formule de voyage Week-end, vous pourrez profiter du calme de l'espace Confort 1 à un prix très attractif.

() les 25, 26, 29, 30 et 31 décembre 1997, les 1er et 2 janvier, le 13 avril, les 1er, 8, 21 et 22 mai 1998.*

Pour une restauration rapide ou une pause-café

Le bar est à votre disposition, entre les voitures Confort 1 et Confort 2. Vous y trouverez un choix de plats chauds, salades, sandwiches, desserts et boissons chaudes ou froides, à consommer sur place ou à emporter. Vous payez à votre convenance par carte de crédit (minimum 800 BEF) ou en espèces (BEF, FRF, NLG, et DEM). Le bar est ouvert tous les jours et à bord de tous les Thalys, sauf entre Bruxelles-Midi et Anvers-Central et entre Bruxelles-Midi et Ostende. Entre Namur et Paris un service de vente ambulante est à votre disposition.

Des tickets pour les transports en commun de Paris, Bruxelles et des Pays-Bas sont également en vente au bar.



Un coup de fil à donner?

Deux cabines téléphoniques situées dans les voitures 2 et 6 fonctionnant avec carte de crédit, vous permettent d'appeler où vous le souhaitez.



Pour les soins de vos tout-petits

Dans la voiture 7, le relais-bébé est à votre disposition, avec table à langer, lavabo et chauffe-biberon.



Des formules de voyage pour chacun

Un prix tout compris

Lorsque vous achetez votre billet, son prix comprend le transport et l'attribution d'un siège réservé. Dès ce moment, Thalys vous garantit une place assise aux jour et heure convenus.



Les prix sont valables pour tout voyage effectué entre le 14 décembre 1997 et le 23 mai 1998 inclus.

Les disponibilités

Tous les Thalys n'offrent pas le même nombre de places pour les différentes formules de voyage. Les plus avantageuses d'entre elles sont toutefois accessibles dans tous les Thalys.

Le plus souvent, dans chaque Thalys, 100 places à prix Mini sont proposées le jour de l'ouverture des ventes (deux mois avant la date de départ). Bien sûr, ces places sont très demandées.

De plus, leur disponibilité diminue au fur et à mesure du remplissage du Thalys. Pour en bénéficier, nous vous conseillons d'acheter votre billet le plus tôt possible.

Si la formule que vous avez choisie n'est plus disponible, votre point de vente vous indiquera les alternatives possibles: avancer, retarder votre départ ou choisir un autre tarif.

Pour éviter les malentendus

Pour modifier le jour et/ou l'heure de votre voyage, il est nécessaire d'échanger votre billet. La plupart des formules de voyage permettent l'échange et le remboursement, total ou partiel.

Au moment de votre achat, faites-vous au besoin préciser les conditions d'échange et de remboursement du tarif que vous choisissez. Lisez également les informations page 21.

Business

En semaine, un aller simple:

- échangeable trois fois avant le départ du Thalys,
- échangeable dans la gare de départ jusqu'à une heure après le départ du Thalys,
- remboursement à 100% en cas d'annulation avant le départ et à 90% après le départ du Thalys.

Week-end

Un aller simple à prix spécial pour voyager les samedis, les dimanches et aussi les jours fériés(*):

- échangeable trois fois avant le départ du Thalys,
- échangeable dans la gare de départ jusqu'à une heure après le départ du Thalys,
- remboursement à 100% en cas d'annulation avant le départ et à 90% après le départ du Thalys.

(*) les 25, 26, 29, 30 et 31 décembre 1997, les 1 et 2 janvier, le 13 avril, les 1, 8, 21 et 22 mai 1998

Loisirs

Un aller-retour en Thalys à un prix compétitif:

- échangeable une fois, avant le départ du voyage aller,
- le voyage retour ne peut être échangé si l'aller a été effectué,
- remboursement à 50% en cas d'annulation, avant le départ du voyage aller.

Mini

Un aller-retour en Thalys à petit prix, sans possibilité d'échange ni de remboursement.

Senior

Un aller simple pour les passagers de plus de 60 ans:

- échangeable trois fois avant le départ du Thalys,
- échangeable dans la gare de départ jusqu'à une heure après le départ du Thalys,
- remboursement à 90% en cas d'annulation.

Jeune

Un aller simple pour les passagers de 12 à moins de 26 ans:

- échangeable une fois, avant le départ du Thalys,
- remboursement à 75% en cas d'annulation.

Enfant

Un aller simple pour les enfants de 4 à moins de 12 ans:

- échangeable trois fois avant le départ du Thalys,
- échangeable dans la gare de départ jusqu'à une heure après le départ du Thalys,
- remboursement à 100% en cas d'annulation avant le départ et à 90% après le départ du Thalys.

**Prix en BEF par personne, applicable
pour tout voyage effectué du
14 décembre 1997 au 23 mai 1998.**

	Business aller simple		Week-end aller simple		Loisirs aller-retour	
	Confort 1	Confort 2	Confort 1	Confort 2	Confort 1	Confort 2
Bruxelles-Paris	2990	1900	1770	1620	3880	2660
Bruxelles-Amsterdam	1800	1200	1170	1020	2340	1680
Bruxelles-Rotterdam	1230	820	800	700	1600	1160
Bruxelles-Cologne	1740	1160	1090	990	2260	1640
Liège-Paris	3290	2080	1920	1770	4300	2920
Mons-Paris	2050	1470	1330	1250	2660	2060
Charleroi-Paris	2160	1540	1410	1310	2820	2160
Namur-Paris	2350	1670	1530	1420	3060	2340
Anvers/Berchem-Paris	3180	2020	1870	1720	4120	2820
Gand-Paris	3150	2000	1850	1700	4100	2800
Bruges-Paris	3230	2060	1900	1750	4200	2880
Ostende-Paris	3300	2100	1930	1780	4300	2940

Mini aller-retour		Senior aller simple		Jeune aller simple		Enfant aller simple	
Confort 1	Confort 2	Confort 1	Confort 2	Confort 1	Confort 2	Confort 1	Confort 2
-	1900	1940	1330	-	950	1160	740
-	1200	1170	840	-	600	720	480
-	840	800	580	-	410	490	330
-	1160	1130	810	-	580	680	460
-	2080	2150	1460	-	1040	1300	830
-	1480	1330	1030	-	740	820	570
-	1540	1410	1080	-	770	850	600
-	1680	1530	1170	-	840	920	650
-	2020	2060	1410	-	1010	1230	800
-	2000	2050	1400	-	1000	1260	800
-	2060	2100	1440	-	1030	1290	820
-	2100	2150	1470	-	1050	1320	840

D'autres possibilités encore...

*Vous voyagez en groupe?
Votre mobilité est réduite?
Vous êtes accompagné d'un
chien?*

*N'hésitez pas à vous renseigner
auprès d'un point de vente,
il vous indiquera la formule de
voyage la mieux adaptée à vos
besoins.*



Thalys Corporate Program

Au sein de votre entreprise, les voyages sont fréquents à destination de Paris et des Pays-Bas. Rejoignez dès lors le *Thalys Corporate Program* et bénéficiez de sa tarification spécifique ainsi que de ses nombreux autres avantages, comme la possibilité de prendre un autre Thalys pour lequel vous avez réservé sans échanger votre billet. Pour plus d'informations sur le *Thalys Corporate Program*, appelez le 02/745 45 05 de 9 à 17 heures.

La carte Lys

Individuelle et nominative, elle est valable 3, 6 ou 12 mois à partir de la date de votre choix. Elle vous permet, durant cette période, de faire en Thalys, autant de voyages que vous le souhaitez entre les villes belges desservies par Thalys et Paris en bénéficiant de 50% de réduction par rapport au prix du tarif Business (Confort1 et Confort2). Pour de plus amples informations, adressez-vous au Travel Centre de la gare de Bruxelles-Midi ou appelez le centre téléphonique de réservation TGV au 0900/10.177 - de 7 à 21 heures en semaine et de 9 à 17 heures 30 le week-end et les jours fériés - (6,05 BEF/20sec)

D'autres destinations aussi

Pour connaître le prix des billets à destination des autres villes desservies par Thalys, renseignez-vous auprès d'un point de vente.

Les facilités pour les voyageurs à mobilité réduite

A bord

Vous vous déplacez en fauteuil roulant? Un espace a été spécialement aménagé pour vous dans les voitures 01, 11 et 21: un siège avec assise mobile vous permet de prendre place aisément et les toilettes ont été adaptées pour vous être accessibles. De même, une formule de voyage vous est réservée. N'hésitez pas à vous informer auprès d'un point de vente.

Dans les gares

Si vous souhaitez une aide pour accéder au Thalys, faites part de votre attente au moment où vous achetez votre billet et, de préférence, quelques jours à l'avance. Vous serez ainsi accueilli dans les meilleures conditions.



De Bruxelles à Disneyland® Paris... en 1h25!

Embarquez à Bruxelles-Midi dans le Thalys direct qui vous dépose, 1h25 plus tard, à la gare de Marne-la-Vallée - Chessy, située à l'entrée du Parc à Thèmes Disneyland® Paris.

Venez vivre en famille la magie de Disneyland Paris. De nombreuses surprises vous attendent pour que vos rêves deviennent réalité. De nouveaux spectacles, festivals et parades tout au long de l'année vous laisseront des souvenirs inoubliables.

Thalys vous emmène à Disneyland Paris tous les week-ends.

Et grande nouveauté, le Thalys vers Disneyland Paris circule également tous les jours pendant les vacances scolaires et pendant les week-ends prolongés du 1er mai et de l'Ascension.

Les plus du Thalys vers Disneyland Paris

- Pendant votre voyage aller, des

animateurs de Disneyland Paris sont à votre disposition pour vous donner des informations sur votre séjour dans le Parc à Thèmes. Une pochette Disney est remise à vos enfants pour les distraire pendant le voyage. Si vous le désirez, un service de restauration légère rendra votre voyage encore plus agréable.

- Dès votre arrivée à la gare de Marne-la-Vallée - Chessy, les personnages Disney sont là spécialement pour vous accueillir. Préparez vos appareils photo!
- Si vous séjournez dans un des hôtels de Disneyland Paris, le service "Bagagerie" se chargera d'emporter vos bagages jusqu'à votre hôtel et vous remettra tous les documents nécessaires à votre séjour. Ce service réservé exclusivement aux passagers Thalys vous permet de profiter du Parc à Thèmes et de ses 40 attractions dès votre arrivée!

Prix en BEF par personne applicable pour tout voyage effectué du 15 décembre 1997 au 23 mai 1998

Week-end aller simple		Loisirs aller-retour		Mini aller-retour		Senior aller simple		Jeune aller simple		Enfant aller simple	
Confort 1	Confort 2	Confort 1	Confort 2	Confort 1	Confort 2	Confort 1	Confort 2	Confort 1	Confort 2	Confort 1	Confort 2
1890	1790	3140	2940	-	2100	1570	1470	-	1050	680	680



© Disneyland® Paris

- Pour que vous puissiez profiter pleinement de votre dernière journée, vos bagages seront transportés de votre hôtel jusqu'à la gare. Il ne vous reste plus qu'à les récupérer avant d'embarquer dans le Thalys direct vers Bruxelles!

- votre billet en Thalys + l'entrée à Disneyland Paris
- votre billet en Thalys + l'entrée à Disneyland Paris + le séjour dans l'un des hôtels de Disneyland Paris.

Ces formules sont disponibles dans les points de vente habituels. Consulter la page 20.

Les horaires du Thalys sont adaptés aux heures d'ouverture du Parc à Thèmes.

3 possibilités pour organiser votre voyage:

- votre billet en Thalys seul

Jours et horaires de circulation

BRUXELLES - DISNEYLAND® PARIS

ne circule pas

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
décembre																																
janvier																																
février																																
mars																																
avril																																
mai																																

DISNEYLAND® PARIS - BRUXELLES

ne circule pas

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
décembre																																
janvier																																
février																																
mars																																
avril																																
mai																																

BRUXELLES - DISNEYLAND® PARIS

Thalys n° trains	9304	9318	Thalys n° trains	9377	9369	9373
Bruxelles-Midi	Dép. 08:53	09:17	Marne-la-Vallée - Chessy Disneyland® Paris	Dép. 20:27	18:15	19:02
Marne-la-Vallée - Chessy Arr. Disneyland® Paris	10:20	10:41	Bruxelles-Midi	Arr. 21:52	19:41	20:28

Où acheter votre billet?

En règle générale, la vente est ouverte deux mois avant la date de départ du Thalys. Elle est clôturée quelques minutes avant le départ, pour vous laisser le temps de monter à bord.

Lorsque vous achetez votre billet, son prix comprend le transport et l'attribution d'un siège réservé. Dès ce moment, Thalys vous garantit une place assise aux jour et heure convenus.

Aux guichets d'une gare

Les billets Thalys sont en vente immédiate dans les grandes gares de Belgique et disponibles sur commande dans les autres gares.

Par téléphone

Pour vous informer et acheter votre billet, appelez:

- le centre téléphonique d'information spécialisé Thalys au 0800/95.777 (appel gratuit)
- le centre téléphonique de réservation TGV au 0900/10.177 - de 7 à 21 heures en semaine et de 9 à 17 heures 30 le week-end et les jours fériés - (6,05 BEF/20sec)

Prenez soin de noter la référence de votre dossier-voyage ainsi que la date et l'heure limite de retrait de votre billet. Ce retrait peut s'effectuer dans une gare belge de votre choix. En cas de non retrait dans le délai fixé, la place que vous avez réservée est

automatiquement annulée et remise en vente. Ce délai n'existe pas pour les billets commandés et payés par téléphone avec carte de crédit (Visa et Eurocard/Mastercard).

A Bruxelles-Midi, vous disposez d'un bureau "Raitour" pour retirer exclusivement vos billets commandés et/ou payés par téléphone. Dans tous les cas, munissez-vous de votre carte de crédit ou bancaire.

Dans les agences de voyages agréées

Ces agences de voyages se tiennent à votre disposition pour vos commandes de billets Thalys et peuvent également vous procurer tous les autres services nécessaires à la préparation de votre voyage.

La surréservation

Certains clients réservent des places mais ne se présentent pas au moment du départ, ce qui laisse des places libres dans des trains déclarés complets à la réservation. Afin de vous permettre de voyager dans ces trains et d'utiliser les éventuels sièges inoccupés, des places peuvent vous être proposées en surréservation. Dans ce cas, votre billet comporte la mention "overbooking" (c'est-à-dire place selon disponibilité). Adressez-vous au personnel de bord qui s'efforcera de vous attribuer une place laissée libre. Dans le cas contraire, vous pourrez prendre place sur les strapontins disposés sur les plateformes d'entrée des voitures.

Si vous modifiez vos projets

Vous avancez ou différez votre voyage

Votre billet est valable exclusivement dans le train pour lequel vous avez réservé. Pour modifier le jour et/ou l'heure de votre voyage, il est nécessaire d'échanger votre billet.

A Bruxelles-Midi, vous disposez d'un bureau "Railtour", spécialement prévu à cet effet et situé dans le hall de départ Thalys.

Si le tarif que vous avez choisi le permet et sous réserve des procédures en vigueur dans chaque pays, l'échange sera effectué pour un trajet Thalys identique:

- avant le départ du Thalys au guichet d'une gare ou auprès de votre agence de voyages,
- jusqu'à une heure maximum après le départ du Thalys, aux guichets de la seule gare de départ indiquée sur votre billet,
- au delà de ce délai, il y a lieu de demander le remboursement de votre billet.

Vous annulez votre voyage

Vous ne partez plus? Si le tarif que vous avez choisi le permet et sous

réserve des procédures en vigueur dans chaque pays, vous pouvez obtenir le remboursement, total ou partiel, de votre billet:

- à tous les guichets des ventes internationales d'une gare, si vous avez acheté votre billet en gare,
- auprès de l'agence de voyages qui a émis votre billet.

Vous pouvez demander un remboursement jusqu'à 6 mois après la date de voyage indiquée sur votre billet.

Pour les billets payés par carte de crédit, 5% de frais administratifs peuvent être déduits du montant remboursé.

Il se peut également que votre agence de voyages applique des règles de remboursement assorties de frais de dossier éventuels. Renseignez-vous.

De même, pour toute demande d'échange ou de remboursement et pour toute réclamation concernant un voyage à forfait, avec la mention "RIT" sur votre billet, veuillez vous adresser au point de vente qui a émis ce dernier.



Des idées qui simplifient la vie avant et après le voyage

Pour vos loisirs sur place

Ligne Loisirs Thalys

Appelez le 0902/88.077 (6,05 BEF/12 sec.) et vous obtiendrez par téléphone:

- des informations sur les événements touristiques, culturels et sportifs à Paris, aux Pays-Bas et à Cologne,
- les références de plus de 9000 établissements à Paris, aux Pays-Bas et à Cologne, ainsi que des coordonnées d'hôtels et de restaurants,
- l'agenda des spectacles à Paris et aux Pays-Bas, avec possibilité de réserver des places (paiement par carte de crédit, avec commission de 100 BEF par place, billets à retirer à l'entrée de la salle de spectacle),
- des informations sur les promotions du moment que Thalys vous réserve auprès de ses partenaires.

Les partenaires de Thalys

Pour vous remercier d'avoir choisi Thalys, nous vous réservons un certain nombre d'avantages auprès de nos partenaires. N'oubliez pas de leur indiquer votre qualité de passager Thalys et de conserver votre billet pour le présenter à destination.

AVIS

We try harder.

Notre partenaire location de voitures vous propose:

- un tarif préférentiel Thalys, tant pour vos voyages d'affaires que de loisirs,
- pour les passagers Confort 1, une réduction complémentaire de 10% en semaine et, durant le week-end, une promotion de 20% sur le tarif préférentiel Thalys.

*Réservez directement auprès d'**Avis** au 02/726.94.88 ou auprès de votre agence de voyages en mentionnant votre numéro de remise Z588601 (Confort 2) ou W640901 (Confort 1).*

GALERIES
La Fayette
PARIS

Le grand magasin capitale de la mode vous offre une carte d'escompte de 10% pour vos achats (*).

Cette offre est valable sur présentation du billet Thalys émis hors de France au bureau d'accueil du magasin principal.

Galleries Lafayette

40 Bd Haussmann
75009 PARIS

Ouvert de 9h30 à 18h45
du lundi au samedi.

Nocturne le jeudi jusqu'à
21h.

(*) Sauf articles marqués d'un point rouge, librairie, disques, services et alimentation.



Au coeur du Quartier latin, le Bouillon Racine est l'ambassade de la vraie cuisine belge à Paris. En plus de son superbe décor classé Art nouveau, de ses bières et de sa convivialité, un cadeau vous y est spécialement réservé: tout porteur d'un billet Thalys, quelles qu'en soient la destination et la date de voyage, se verra offrir une dégustation

attentive d'un choix de bières spéciales au moment de l'apéritif dans le cadre d'un repas pris au Bouillon Racine. Un billet valable par visite et par personne.

Bouillon Racine

Déjeuner, dîner, souper,
salon de thé, bar.

Fermé le dimanche.

3, rue Racine. Paris 6ème
tél: 01 44 32 15 60



Les hôtels Holiday Inn vous accueillent à Paris, Bruxelles, Liège, Louvain, Anvers, Rotterdam, Schiphol Aéroport, La Haye et Amsterdam. Le programme *Weekender Plus* vous offre, pendant le week-end, une chambre avec petit déjeuner pour maximum 2 adultes et 2 enfants de moins de 12 ans à des prix très intéressants (selon disponibilités). En plus de ce programme, les hôtels

Holiday Inn vous réservent un pack de bienvenue (*) comprenant:

- une entrée gratuite (**) (maximum 2 entrées gratuites par chambre) pour une attraction locale (par exemple une entrée gratuite au Château de Versailles à Holiday Inn Paris Vélizy)
- un verre de bienvenue au bar
- une mise à disposition de la chambre à partir de 10 heures à l'arrivée et jusqu'à 16 heures le jour du départ.

Pour réserver, appelez directement le numéro gratuit **Holiday Inn** 0800/199.77 ou votre agence de voyages, en mentionnant votre qualité de passager Thalys.

(*) sauf Holiday Inn Garden Court Paris Tour Eiffel, Paris Auteuil et Holiday Inn Paris Saint-Germain-des-Près.

(**) sauf Holiday Inn Bussy Saint Georges, Paris-Bastille et Holiday Inn Express Paris Le Bourget Garonor.

Informations et réservations

- centre téléphonique Thalys: 0800/95.777 (appel gratuit)
- grandes gares
- agences de voyages agréées

Informations

- Internet: <http://www.thalys.com>
- bureaux d'information des grandes gares
- points d'accueil Thalys à la gare de Bruxelles-Midi et de Paris-Nord

Pour vos loisirs sur place

- Ligne Loisirs Thalys: 0902/88.077 (6,05 BEF/12 sec.)

Thalys est un service offert conjointement par les chemins de fer belges, français, néerlandais et allemands.



THALYS 